

379R1771

N:o L 203/6

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

11.8.79

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1771/79,

annettu 10 päivänä elokuuta 1979,

muuntokurssien, jalostuskustannusten ja sivutuotteiden arvon vahvistamisesta riisin eri jalostusasteille annetun asetuksen N:o 467/67/ETY muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

sopimuksen, ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 21 päivänä kesäkuuta 1976 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1418/76⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1552/79⁽²⁾, ja erityisesti sen 19 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksen N:o 467/67/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1572/77⁽⁴⁾, 2, 3 ja 4 artiklassa vahvistetaan jalostuskustannukset, sivutuotteiden arvo ja rikkoutuneiden riisinjyvien arvo eri jalostusasteille; hintojen yleisen nousun vuoksi jalostuskustannukset ja sivutuotteiden arvo ovat kasvaneet; nämä kustannukset ja tämä arvo olisi vahvistettava koko yhteisöä edustavalle tasolle,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 652/79⁽⁵⁾ määritellään laskentayksikköinä (LY) vahvistettujen määrien muuntokerroin ECUiksi, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta N:o 467/67/ETY seuraavasti.

1. Korvataan 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla

1. Huomioon otettavat jalostuskustannukset muunnettaessa paddy- eli raakariisiä esikuorituksi riisiksi ovat 35,30 ECUa paddy- eli raakariisitonnilta.

2. Huomioon otettavat jalostuskustannukset muunnettaessa esikuorittua riisiä kokonaan hiotuksi riisiksi ovat 35,30 ECUa tonnilta esikuorittua riisiä.

3. Jalostuskustannuksia osittain hiotun riisin muuntamiseksi kokonaan hiotuksi riisiksi ei oteta huomioon.”

2. Korvataan 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

1. Jalostettaessa paddy- eli raakariisi esikuorituksi riisiksi saatujen sivutuotteiden arvon katsotaan olevan nolla.

2. Jalostettaessa esikuorittu riisi kokonaan hiotuksi riisiksi saatujen sivutuotteiden arvo on:

- a) 35,35 ECUa tonnilta lyhytjyväistä esikuorittua riisiä;
- b) 48,65 ECUa tonnilta pitkäjyväistä esikuorittua riisiä.

3. Jalostettaessa osittain hiottu riisi kokonaan hiotuksi riisiksi saatujen sivutuotteiden arvo on:

- a) 10,88 ECUa tonnilta lyhytjyväistä osittain hiottua riisiä;
- b) 13,15 ECUa tonnilta pitkäjyväistä osittain hiottua riisiä.”

3. Korvataan 4 artikla seuraavasti:

”4 artikla

Esikuorittua riisiä olevan määrän arvo muunnetaan muuta jalostusastetta olevan samansuuruisen riisimäärän arvoksi 3 prosenttia rikkoutuneita riisinjyviä sisältävän esikuoritun riisin perusteella. Jos esikuoritussa riisissä on enemmän kuin 3 prosenttia rikkoutuneita riisinjyviä, muuntaminen tehdään arvon perusteella tehdyn tarkistuksen jälkeen ja tämä arvo on 110 ECUa tonnilta rikkoutuneita riisinjyviä.

Osittain tai kokonaan hiottua riisiä olevan määrän arvo muunnetaan muuta jalostusastetta olevan samansuuruisen riisimäärän arvoksi sellaisen osittain tai kokonaan hiotun riisin perusteella, jossa ei ole rikkoutuneita riisinjyviä. Jos osittain tai kokonaan hiotussa riisissä on rikkoutuneita riisinjyviä, muuntaminen tehdään arvon perusteella tehdyn tarkistuksen jälkeen ja tämä arvo on 150 ECUa tonnilta rikkoutuneita riisinjyviä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 166, 25.6.1976, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 188, 26.7.1979, s. 9

⁽³⁾ EYVL N:o 204, 24.8.1967, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 174, 14.7.1977, s. 26

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 84, 4.4.1979, s. 1

Edellisissä alakohdissa säädettyjä tarkistuksia ei tehdä, jos vientimaksujen ja -tukien vahvistamisessa huomioon otettavat esikuorituksen riisin hinnat ja osittain tai kokonaan hiotun riisin hinnat ovat alhaisempia kuin:

– 110 ECUa tonnilta esikuorittua riisiä,

– 150 ECUa tonnilta osittain tai kokonaan hiottua riisiä.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1979.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 1979.

Komission puolesta
Finn GUNDELACH
Varapuheenjohtaja
